



Jakobusgemeinschaft
Rohrdorf e.V.

Telefon: 08032 / 5252

Telefax: 08032 / 1216

www.jakobusgemeinschaft.de
jakobusgemeinschaft@t-online.de

Jakobusgemeinschaft Rohrdorf e.V. • St. Jakobus Platz 3 • 83101 Rohrdorf

Übersetzung Credencial

(von Konrad Breitrainer)

Camino de Santiago
La parrochia de
Obispado
Cofradía de
Presenta a:
Nombre y apellidos
Dirección
De la cofradía (o Asociación) de:
Pasaporte No.:
Que ha salido el día: (Tag) de (Monat) de (Jahr).
de:
En Peregrinación, hacia Sajntiagho de Vompostela.
(x) a pie
(x) en bicicleta
(x) a caballo
Y ha recibido, en el día de hoy,
la presente Credencial de Peregrino,
en la que se ruega se stampe
el sello idoneo de la localidad
que corresponda,
para acreditar su paso.
La paz de Diós esté con todos
Y mantenga la esperanza del peregrino
Para bien la Cristiandad.
Cumplió la Peregrinación
Santiago, a de de 20

Weg nach Santiago
die Pfarrei von ,.....
zugehörig zum Bistum (Erzbistum)
Mitbruderschaft
Stellt aus an: (laufende Nummer des Pilgerausweises)
Vorname und Familiennamen
Anschrift, Adresse
von der Mitbruderschaft (oder Jakobusvereinigung) von
Paß Nr. oder Personalausweis Nr.
der aufgebrochen ist am Tage
von: (Ort des Beginnes der Pilgerschaft)
Zur Pilgerschaft nach Santiago de Compostela.
(x) zu Fuß
(x) mit dem Fahrrad
(x) zu Pferd
Und hat erhalten, am Tag von heute,
den gegenwärtigen Pilgerausweis,
in den, man bittet, einstempelt
einen geeigneten Stempel des Ortes
der übereinstimmt (Stempel und Ort)
Um seinen Durchmarsch zu beglaubigen:
Der Friede Gottes sei mit allen
und erhalte die Hoffnung des Pilgers
Auf alles Gute für die Christenheit.
(Der Pilger) hat vollendet die Pilgerschaft
nach Santiago am (Tag) (Monat) de (Jahr)